

Jut

Naoa itəm Jut təmäte

Nəghatən əkuəkir rəha naoa u Jut

?Pah təmäte naoa u? Jut təmäte naoa u. In pia Jemes ne Iesu.

?Təmäte tatuwin kəm pah? Kitat kotəruru ətuatip məmə Jut təmäte naoa u tatuwin kəm pah. Okəm-naka təmäte tatuwin kəm netəm Isrel itəm kotən nıpahrienən e Iesu Kristo.

?Nəmegəhən tahro nulan nian təmäte? E nian əh, iəgətun eiüə min neen kəmotuwin motaliwək ikin pişin pişin min, moatəgətun netəmim. Məto ilat kəmoatəgətun rat ilat, moatən məmə təwir əm məmə netəmim rəha niməfak koatol nolən tərət ərnapın min. İlat koatən məmə təwir əm o nolən nəhlan, məto-inu nəwirən rəha Uhgın in iahgin, kən okol təsolən nalpınən kəm ilat.

?Təmäte naoa u o naka? Jut tolkeike məmə iəfak min ikin min rafin okotəto məmə nəghatən rəha iəgətun eiüə min in tərət, kən in neiuəən əm. Kən tolkeike məmə niməfak otətul əskasik e nəghatən itəm in nıpahrienən.

Jut təmən təwir kəm ilat

¹ Io Jut, slef rəha Iesu Kristo, kən io pia Jemes, iatən təwir kəm itəmat u Uhgın təmaun-in itəmat. Uhgın Tata tolkeike pik itəmat, kən Iesu Kristo taskəlīm wir itəmat.

² Pəs nasəkitunən, ne nəməlinuən, ne nolkeikeən rəha Uhgın otər mərioah e nəmegəhən rəhatəmat.

Nolən min rəha netəm kotəuhlin məntaalat e Uhgın

(2 Pita 2:1-17)

³ Io min neen, aupən, emolkeike pik məmə ekəte naoa u timnə otəmat o nəghat-inən suatip itəm Uhgın tatos

o nosmegəhən kitat. Məto roiu, iakatəto məmə ekəike məte nəghatən u timnə otəmat muəh nikitəmat məmə onəkotəluagin əskasik o naskəlimən nəghatən pahrien rəha nahatətəən rəhatat. Uhgın təmələhəu-pən nəghatən u e nelmi iəfak min nian kitiah əm, kən kol təsos-ipən minən. ⁴ İatən nəhlan məto-inu netənim neen kəmotuwa anion e nikitəmat. Kəməte aypən agin məmə ilat okotos nalpınən. İlat koatəht nəwia Uhgın, kən motəuhlin suatip rəha nəwirən rəha Uhgın moatən məmə tategəhan-in nakləh-inən pətan. Kən kəmotəuhlin məntaalat e İesu Kristo itəm in pisin əm in Kig ne İərəməərə rəhatat.

⁵ Nəghatən u, nəkotitun rəkis ilat rafin, məto ekolkeike məmə ekən mau kit min kəm itəmat məmə İərəməərə təmosmegəh rəhan netənim motiet İjip, məto uarisig təmərəkin ilat u itəm kəsotahatətəən lan. ⁶ Kən otətəlig-in-tu nagelo min itəm kəmotəmkarəpən-in nepətən rəhalat, məto kəmotapəs ikin ətuatip rəhalat. Uhgın təməlis ilat e sen itəm okol təsitəgitən nian kit, kən mahtosig-in ilat e napinəpən mətoarus-pa Nian Asol itəm otakil ilat lan, kən mol nalpınən kəm ilat. ⁷ Kən tahmen əm e Sotom ne Komora ne taon min titəlau elau. Netənim ikin min əh kəmotapəs nolən ətuatip motuwın e nolən rəha nakləh-inən pətan ne nolən rəha nəman koatit atip ilat min ne nıpitan koatit atip ilat min. Kən Uhgın təmol nalpınən kəm ilat e nigəm itəm okol təsəpisən nian kit ne, məmə netənim okotəplan noan rəha nolən rat min əh.

⁸ Nat əpnapın netənim min əh kinotitun natimnat min əh, məto e nolən kitiah əm, ilat koatən məmə kəmotəplan nat kit tahmen e napılaiirən itəm təmegəhan-in nolən rat min rəhalat, kən tol nəhlan kotən məmə təwir əm məmə koatol nolən tərət e nıpətılət moatuwin əm nulan,

1:4: Kal 2:4; 2 Pita 2:1 1:5: Eks 12:51; Nam 14:29-30 1:6: 2 Pita 2:4
1:7: Jen 19:1-25; 2 Pita 2:6,10

kən koatapəs nərəmərəən rafin, kən koatən rat nagelo min itəm ilis pik. ⁹ Məto Mikael, nat əpnapin in etəmiasol rəha nagelo min, təməsölən nəhlan nian in ne Setan kəmatuərgəhəu o nipəti Moses. Təməsəhaiən Setan məsətu-pənən nəghatən kit lan, məto təmən əm məmə, “! Pəs İərəməə otən rəham nalpinən!” ¹⁰ Məto netəm min əh koatən rat natimnat itəm kotəruru. Kən e nolən rəha nat megəh min, ilat koatol natimnat min itəm nipətilat tolkeike məmə otol, kən nolən əh tətərəkın ilat.

¹¹ !Kəsi, nahməən asol otuwa olat! İlat koatətəu-pən suatip itəm nəti Atam u Ken təmətəu-pən. Kən ilat kinotos-ipən rafin nikilat e nolən rat itəm Palam təmöl aypən məto-inu in tolkeike pik məni. Kən ilat kəmotol nolən rəha Kora moatəht nəwia netəm-iasol min, kən e nolən kitəh əm itəm Uhgın təmərəkın Korah ne rəhan min, Uhgın otərəkın ilat.

¹² Nian nəkoatol lafet wir min məto-inu itəmat nako-tolkeike itəmat min, kən ilat kotuwa motagwən pik əpnapin əm itəmat min ilat, nikilat təsəhtən netəmim neen, məto ilat kotahmen e nımas kit əpəh ihluə itəm tatəhluaig itəhəi itəm nego titun nıləs pikənən kən məhap. İlat netəm kəsotehmən sipsip min, məto koatun pik əm sipsip. İlat kotahmen e mal napuə itəm nımətag təmıləs muwa, məto okol nuhuən təsəfikən. İlat kotahmen e nig min itəm tinuwa e nian ətuatip rəhalat məmə okotə, məto kəsotəən, kən in tahmen əm məmə kəmotimis, kən netəmim kotiuw-pər ilat kən kotimis agın. ¹³ İlat kotahmen e peau-peau min itəhəi itəm kotosılın motəruən əpnapin əm, kən koatol-arəp nolən rat rəha naulisən e rəhalat nəmegəhən məmə netəmim rafin koatəplan. İlat kotahmen e məhau min itəm kəmotakiəh

1:9: Dan 10:13,21; 12:1; Sek 3:2; 2 Pita 2:11; Nol əpən 12:7 1:10: 2 Pita
2:12 1:11: Jen 4:7-8; Nam 16:1-35; 2 Pita 2:15; 1 Jon 3:12 1:12: 2 Pita
2:13,17

e suatip ətuatip rəhalat. Tol nəhlan, Uhgın tətaskəlīm iməlat ikin əpəh e napinəpən itəm nəghagən tikə agin ikin.

¹⁴ Suah u Inok u aupən, in noanol itəm tatol sepin lan e noanol min rəha Atam, təmən-iarəp nəghatən rəha Uhgın itəm təmos-ipən kəm in məmə, “Otəplantu, İəməməə tatuwa ilat rəhan nagelo min tepət tepət taprəkis, ¹⁵ tatuwa məmə otakil netəmim rafin, kən otən-iarəp nalpinən rəha netəm rafin min u itəm koatəht nəwian. In otol nalpinən məto-inu kəmotol nolən rat min e nolən tərət pik, kən iol təfagə min əh kəmotərakin nəghatən min itəm tərət kəm Uhgın.”

¹⁶ Nian rafin, netəm min əh kəmoatəghat-əghat kəm ilat min məmə nikilat təsagienən o natimnat, kən moatən rat natimnat rafin. İlat koatətəu-pən atip nətəligən rat e nikilat itəm ilat atip kətolkeike məmə okotol, kən motəghat ausit elat min, kən koatəghat nəghatən tətəhen məmə okotol netəmim okotətəu-pən rəhalat nətəligən.

Nəghatən o nəhgaiirən elat

¹⁷ Məto rəhak min netəmim, nikitəmat tatəht nat naka aposol min rəha rəhatat İəməməə İesu Kristo kəmotən aupən, məmə otuwa. ¹⁸ Kəmotən kəm itəmat məmə, “E nian itəm namnun nian tatuwa iuəhkir, netəmim itəm koatəghat ausit moatən rat natimnat rafin, ilat okotətəu-pən atip əm rəhalat nətəligən rat e nikilat itəm ilat atip kətolkeike məmə okotol.” ¹⁹ Inu netəmim itəm okotəhap itəmat. İlat kotətəu-pən atip əm rəhalat nətəligən rəha nətueintən, kən Narmin Rəha Uhgın tikə elat.

²⁰ Məto itəmat, rəhak min netəmim, otol itəmat motəsanən e rəhatəmat nahatətəən itəm tətəuatip wir, itəm təmisi-pən o Uhgın. Kən otəghat kəm Uhgın e Narmin Rəhan. ²¹ Kən motos nolkeikeən rəha Uhgın

tətatig otəmat nian nakoatəsaḡin nasəkitunən rəha Iəramərə Iesu Kristo məmə in otos itəmat nakotuwin e nəmegəhən lilin.

²² Otasəkitun netəm min u itəm rəhalat nətəligən təsətulən ləmətai kitiəh. ²³ Motəmki-rəkis netəm kotatig iuəhkir o nigəm motosmegəh ilat. Otasəkitun neen min, məto nəkotəgin pīk nolən rat min rəhalat, itəm koatol nəmegəhən rafin rəhalat tamkimik muwin mek min niməhan rəhalat.

Nəfakən o nənwiwiən Uḡin

²⁴ Pəs kotənwiwi Uḡin itəm in titun naskəlimən itəmat məmə okol nəsotəmeən, kən titun nolən itəmat məmə nəme təfagə rat tikə aḡin e nəmegəhən rəhatəmat, nian otos itəmat nakotuwin e nəḡag-əḡagən rəha niḡanəmtin, kən nikitəmat tagien pīk aḡin ikin əh. ²⁵ Uḡin kitiəh əm, kən in Iosmegəh rəhatat e Iesu Kristo rəhatat Iəramərə. Pəs kotən məmə nənwiwiən, ne nepətən, ne nəsanənən, ne nəramərəən rafin aḡin, in rəha Uḡin, aupən aḡin mətoarus-pa u-roiu, matuwin namnun tikə. !əwəh!

North Tanna New Testament

The New Testament in the North Tanna Language of Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue du Nord Tanna de Vanuatu
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: North Tanna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

46e9a2b5-26b8-5301-a079-623f3a20ef8b